



ANTALYA ESNAF VE SANATKARLAR ODALARI BİRLİĞİ
THE ANTALYA UNION OF TRADESMEN AND CRAFTSMEN

Sayı : 2023-M/01-66-1105

05/07/2023

Konu : İnan-Karekod Uygulamasına İlişkin Talimat

ODALARA 2023/66 SAYILI GENELGE


İlgi: TESK' in 04/07/2023 tarih ve 2023/81 sayılı genelgesi.

Türkiye Esnaf ve Sanatkarları Konfederasyonu'nun "İnan-Karekod Uygulamasına İlişkin Talimat" konulu ilgi genelgesi ekte sunulmuştur.

Bilgilerinizi ve gereğini rica ederiz.


Emine SADIÇ
Genel Sekreter




Adnan DERE
Birlik Başkanı

Ek: İlgı Genelge (7 Sayfa)



TÜRKİYE ESNAF VE SANATKARLARI KONFEDERASYONU AR-GE MÜDÜRLÜĞÜ


Sayı : 54826179-163.02.01-64/81
Konu : İran-Karekod Uygulamasına İlişkin Talimat

04.07.2023

BİRLİKLERE 2023/81 SAYILI GENELGE

Ticaret Bakanlığı Uluslararası Anlaşmalar ve Avrupa Birliği Genel Müdürlüğü tarafından Konfederasyonumuza gönderilen yazıda, Dışişleri Bakanlığı'nın yazısına atfen, İran Ticaret Odası Uluslararası İşler Yardımcılığı'na ait hologram güvenlik etiketlerinin yerine karekod (QR Kod) uygulamasına geçildiği belirtilmekte ve uygulamanın kullanma talimatına ilişkin doküman Dışişleri Bakanlığı'nın yazısı ile birlikte ekte yer almaktadır.

Bilgilerinizi ve ilgili esnaf ve sanatkarlara duyurulması hususunda gereğini rica ederiz.

 e-imzalıdır

Dr. Murat CANGÜL
Genel Sekreter V.

 e-imzalıdır

Bendevi PALANDÖKEN
Genel Başkan

EKLER: 1. Dışişleri Bakanlığı Yazısı.pdf
2. Hologram Kullanma Talimatı.docx

DAĞITIM: - İnegöl Marangozlar ve Mobilyacılar Esnaf ve Sanatkarlar Odası
- Küçükköy Esnaf ve Sanatkarlar Odası

FEDERASYONLAR
Türkiye Şoförler ve Otomobilciler Federasyonu
Türkiye Bakkallar ve Bayiler Federasyonu
Türkiye Madeni Eşya Sanatkarları Federasyonu
Türkiye Ağaç İşleri Esnaf ve Sanatkarları Federasyonu
Türkiye Kahveciler, Kiraathaneçiler, Büfeciler Federasyonu
Türkiye Elektrik, Elektronikve Benzerleri Teknisyenleri Esnaf ve Sanatkarları Federasyonu
Türkiye Terziler, Konfeksiyoncular ve Giyim Sanatkarları Federasyonu
Türkiye Berberler ve Kuaförler Federasyonu
Türkiye Berberler ve Kuaförler Federasyonu
Türkiye Lokantacılar, Kebapçılar, Pastacılar ve Tatlıcılar Federasyonu
Türkiye Umum Ayakkabıcılar Federasyonu
Türkiye Firinciler Federasyonu
Türkiye Kasaplar, Besiciler Et ve Et Ürünleri Esnaf ve Sanatkarları Federasyonu
Türkiye Sebzeciler, Meyveciler Seyyar Pazarcılar Esnaf ve Sanatkarları Federasyonu

ESNAF VE SANATKARLAR ODALARI BİRLİKLERİ
● Adana ● Adıyaman ● Afyon ● Ağrı ● Amasya
● Ankara ● Antalya ● Aydın ● Balıkesir ● Bilecik ● Bingöl
● Bitlis ● Bolu ● Burdur ● Bursa ● Çanakkale ● Çankırı ● Çorum
● Denizli ● Diyarbakır ● Edirne ● Elazığ ● Erzincan ● Erzurum
● Eskişehir ● Gaziantep ● Giresun ● Gümüşhane
● Hakkari ● Hatay ● Isparta ● Icel ● İstanbul ● İstanbul (Bil. Mad. Eşya) ● İzmir
● Kars ● Kastamonu ● Kayseri ● Kırklareli ● Kirşehir ● Kocaeli
● Konya ● Kütahya ● Malatya ● Manisa ● K. Maraş ● Mardin
● Giresun ● Gümüşhane ● Hakkari ● Hatay ● Isparta
● Icel ● İstanbul ● İstanbul (Bil. Mad. Eşya) ● İzmir
● Kars ● Kastamonu ● Kayseri ● Kırklareli ● Kirşehir ● Kocaeli
● Konya ● Kütahya ● Malatya ● Manisa ● K. Maraş ● Mardin
● Muğla ● Muş ● Nevşehir
● Niğde ● Ordu ● Rize ● Sakarya ● Samsun ● Siirt ● Sinop ● Sivas
● Tekirdağ ● Tokat ● Trabzon ● Tunceli ● Şanlıurfa ● Uşak
● Van ● Yozgat ● Zonguldak
● Aksaray ● Bayburt ● Karaman ● Kırıkkale ● Batman ● Şırnak
● Bartın ● Ardahan ● Iğdır ● Yalova ● Karabük ● Kilis
● Osmaniye ● Düzce

TESK, yöneticileri en alt birimden itibaren yargı gözetiminde yapılan demokratik seçimlerle işbaşına gelen bağımsız 13 mesleki Federasyon, 82 Birlik, 3008 Oda, 491 meslek dalıyla ülke düzeyinde ve yaklaşık iki milyon üyeye sahip en büyük sivil toplum kuruluşudur.

TESK, Avrupa Küçük ve Orta Ölçekli İşletmeler ve Sanatkarlar Birliği (UEAPME-Bruksel - Belçika) Uluslararası Küçük ve Orta Ölçekli İşletmeler ve Sanatkarlar Birliği (IACME-Cenevre-İsviçre), üyesidir. Türkiye Araştırma ve İş Dünayası Kuruluşları Kanunu - Özel Kesim Ortaklığı Brüksel Ofisi (TURBO-ppp) kurucularından biridir.

CONFEDERATION OF TURKISH CRAFTSMEN AND TRADESMEN • KONFÖDERATION DES TÜRKISCHEN HANDWERKS UND KLEINGEWERBES • CONFÉDÉRATION DES ARTISANS ET DES COMMERÇANTS DE TURQUIE

Tunas Caddesi No: 4 06680 Bakanlıklar/ANKARA info@tesk.org.tr www.tesk.org.tr tesk.evrak@hs01.kep.tr

Tel: 0312 418 32 69 Faks: 0312 425 75 26

Bilgi için: ebru@tesk.org.tr

1c8abcca053f41c486fb5dc389899a44

BELGENİN ASLI ELEKTRONİK İMZALIDIR

T.C.
DIŐIŐLERİ BAKANLIĞI
İkili Siyasi İŞler Genel M¼d¼rl¼ė¼
(GAGM)

Sayı : E-43143608-150.05-36222945
Konu : Hologram G¼venlik Etiketlerinin
yerine Karekod uygulamasına
ilişkin kullanma talimatı

16.06.2023

TİCARET BAKANLIĐINA
(Uluslararası Anlaşmalar ve Avrupa Birliği Genel M¼d¼rl¼ė¼)

İlgi: 26.05.2023 tarihli ve E-2023/43143608/36135114 sayılı yazımız.

Ankara'daki İnan B¼y¼kelçiliĐi'nden alınan ¼rneĐi ekli Nota'da, 21 Nisan 2023 tarihinden itibaren İnan'ın MeŐhed, Kerman ve İsfahan Őehirlerinde hologram g¼venlik etiketlerinin yerine pilot olarak uygulanan Karekod (QR Kod) projesinin (ilgi), 22 Mayıs 2023 tarihi itibarıyla İnan'ın t¼m illerinde uygulamaya baŐlandığı belirtilmekte ve yeni uygulamanın Bakanlıkları G¼mr¼kler Genel M¼d¼rl¼ė¼ ile ilgili diğer kurum ve kuruluŐlarımıza iletilmesi talep edilmektedir.

S¼zkonusu yeni uygulama hakkında ilgili kurum ve kuruluŐlarımızın bilgilendirilmesini izinlerine saygılarımla arz ederim.

Behiç HATIPOĐLU
Bakan a.
Daire Başkanı
İNGY

Ek: 1

Bu belge g¼venli elektronik imza ile imzalanmıŐtır.
Belge DoĐrulama Kodu:1121fa8d-51ba-4075-ae91-91cb2597f8e2 Belge DoĐrulama
Adresi:<https://www.turkiye.gov.tr/disisleri-bakanligi-ebys>

T.C. DiŐiŐleri Bakanlığı, Doktor Sadık Ahmet Caddesi No: 8 Balgat 06100
Ankara / T¼rkiye
Telefon: 0 (312) 292 10 00
E-posta:
İnternet Adresi: <http://www.mfa.gov.tr>
Kep Adresi: disisleribakanligi@hs01.kep.tr

Ayrıntılı bilgi için irtibat: Őafak ¼ZCAN
Telefon: (0544) 5641471
E-posta:



Instruction on the Use of QR Codes

I: QR Code Placement



The QR codes printed on the certificates of origin are placed differently for each form type, as illustrated below. In addition, the 32-digit QR code is printed below its barcode (and is placed in front of the barcode in the six-sheet certificate of origin).

CERTIFICATE OF
FORM a

0000015



Form (A) (6 Folds)

Form CT3 (Eurasia)

<p>1. Exporter (name, address, country) Exportatör (adı, adresi, ülkesi) RAZAVI FOOD INDUSTRIES - Commercial ID: 3038990844 - Address: 2. NANE GÖZDESİ RAZAVI CO Hürriyet Meydanı, 36460 - İvan Khavkaz</p>	<p>2. Number: Numara 202271600003 Serial: seriye CA195187</p>																		
<p>3. Consignee (name, address, country) Destinatar (adı, adresi, ülkesi) Address: MOTTAMMAN PORTAL L.L.C. - Destination Country: United Arab Emirates</p>	<p>CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICAT D'ORIGINE</p>   <p>EXPORTED UNDER ALL OF THE ABOVE AND NOT FROM SMALL NATURAL OR ARTIFICIAL ORIGIN ORIGINER OF COMMERCE: 1. BUSINESS MENES A. ADOCCETURE OF BEAN MARSHAD</p>																		
<p>4. Particulars of transport (where applicable) Taahhüt ve nakliye şartları (eğer varsa) Through Sea - Bill of Lading serial: BR02410150</p>																			
<p>5. Marks & Numbers and kind of packages: Description of the goods Markalar ve numaralar ve ambalaj türleri: Malın tanımı Marksas of numbers; Number or nature of units; Designation des marchandises</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="472 635 821 680"></th> <th data-bbox="821 635 909 680">Ağırlık GROSS</th> <th data-bbox="909 635 959 680">Net Ağırlık NET WT</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="472 680 821 714">1. 630 Cartons of other brand, etc. nos. commutable water, also paper (HS CODE: 1905 90)</td> <td data-bbox="821 680 909 714">3,147.0 kg</td> <td data-bbox="909 680 959 714">4,192.0 kg</td> </tr> <tr> <td data-bbox="472 714 821 748">2. 300 Cartons of sweet biscuits (HS CODE: 1905 31)</td> <td data-bbox="821 714 909 748">1,971.0 kg</td> <td data-bbox="909 714 959 748">1,666.0 kg</td> </tr> <tr> <td data-bbox="472 748 821 782">3. 200 Cartons of other (HS CODE: 1904 90)</td> <td data-bbox="821 748 909 782">1,200.0 kg</td> <td data-bbox="909 748 959 782">1,000.0 kg</td> </tr> <tr> <td data-bbox="472 782 821 805">4. 200 Stacks of instant pasta (HS CODE: 2002 90)</td> <td data-bbox="821 782 909 805">2,100.0 kg</td> <td data-bbox="909 782 959 805">1,520.0 kg</td> </tr> <tr> <td data-bbox="472 805 821 805"></td> <td data-bbox="821 805 909 805">8,418.0 kg</td> <td data-bbox="909 805 959 805">9,148.0 kg</td> </tr> </tbody> </table>		Ağırlık GROSS	Net Ağırlık NET WT	1. 630 Cartons of other brand, etc. nos. commutable water, also paper (HS CODE: 1905 90)	3,147.0 kg	4,192.0 kg	2. 300 Cartons of sweet biscuits (HS CODE: 1905 31)	1,971.0 kg	1,666.0 kg	3. 200 Cartons of other (HS CODE: 1904 90)	1,200.0 kg	1,000.0 kg	4. 200 Stacks of instant pasta (HS CODE: 2002 90)	2,100.0 kg	1,520.0 kg		8,418.0 kg	9,148.0 kg	
	Ağırlık GROSS	Net Ağırlık NET WT																	
1. 630 Cartons of other brand, etc. nos. commutable water, also paper (HS CODE: 1905 90)	3,147.0 kg	4,192.0 kg																	
2. 300 Cartons of sweet biscuits (HS CODE: 1905 31)	1,971.0 kg	1,666.0 kg																	
3. 200 Cartons of other (HS CODE: 1904 90)	1,200.0 kg	1,000.0 kg																	
4. 200 Stacks of instant pasta (HS CODE: 2002 90)	2,100.0 kg	1,520.0 kg																	
	8,418.0 kg	9,148.0 kg																	
<p>Other information - Diğer bilgiler</p>	<p>It is hereby certified that the above mentioned goods originate in:</p> <p>İşbu beyanla tasdik olunmaktadır ki yukarıda belirtilen malların menşei aşağıdaki ülkelerden biridir:</p> <p>Il est certifié par la présente que les marchandises mentionnées ci-dessus sont originaires de:</p> <p>LE MINISTRE DE L'ÉNERGIE ORGANISME AVANT DÉLIVRE LE CERTIFICAT IRAN CHAMBER OF COMMERCE, INDUSTRIES, MINES and AGRICULTURE place and date of issue: Lieu et date de délivrance 2022102 - Mashhad, Razavi Khosrovi, IRAN Authorized signature: Signature autorisée</p> <p>Stamp: Tambece</p> <p>Ali Rabb Secretary Of the Board Of Directors</p>																		

Vizyon İBİ - Vizyon İBİ - İhracat Müdürlüğü

3 Folds Form

<p>ŞERHİHLİK KONTROLÜ İSTEMİ DEĞERLENDİRME İZİNİ</p>	<p>1.1. KONTROLÜN SONUCU RESULT OF VERIFICATION</p> <p>Yükseklik kontrolü yapıldı ve aşağıdaki gibi sonuçlandı:</p> <p><input type="checkbox"/> İthalatçı (İthalatçı) tarafından bildirilen bilgilerin doğruluğu doğrulandı ve bu nedenle belge geçerli olarak kabul edilir.</p> <p><input type="checkbox"/> İthalatçı (İthalatçı) tarafından bildirilen bilgilerin doğruluğu doğrulanmadı ve bu nedenle belge geçersiz olarak kabul edilir. İthalatçı (İthalatçı) tarafından bildirilen bilgilerin doğruluğunu teyit etmek için gerekli önlemleri alması gerekmektedir.</p>
<p>İthalatçı (İthalatçı) tarafından bildirilen bilgilerin doğruluğunu teyit etmek için gerekli önlemleri alması gerekmektedir.</p> <p>Yer ve Tarih (Place and Date):</p> <p>İmza (Signature):</p>	<p>İmza (Signature):</p>  

NOTLAR

İthalatçı (İthalatçı) tarafından bildirilen bilgilerin doğruluğunu teyit etmek için gerekli önlemleri alması gerekmektedir. Bu belge, İthalatçı (İthalatçı) tarafından bildirilen bilgilerin doğruluğunu teyit etmek için kullanılmaktadır. İthalatçı (İthalatçı) tarafından bildirilen bilgilerin doğruluğunu teyit etmek için gerekli önlemleri alması gerekmektedir.

NOTES

The importer (importer) must ensure that the information provided is accurate and complete. This document is used to verify the accuracy of the information provided by the importer (importer). The importer (importer) must ensure that the information provided is accurate and complete.

Preferential Tariff Form for Turkey
(Page 2)

<p>1. Hircətçiyə ödəniş üçün ünvan, ünvan İsmi və ya ünvan, ölkə ünvanı - TƏLƏS: SƏMƏTƏR - Cəmiyyət ID: 1010292185 - Ünvan: 6 - KHAZAR - FƏHRƏN</p>	<p>2. Certificates of Origin used in preferential trade (TARİF)</p>	
<p>3. Əvvəlki göndərilişlərin ünvanı (və ölkə ünvanı) (mənbə) Konsaltor: KALAMIN METAL VE DIS TİCARƏT - Ünvan: esentepe mahallesi, talatpasa kadifesi, 34060 - Dəniz kənarı ölkəsi: Türkiyə - Tel/Fax: +905342795484</p>	<p>4. Üstünlük sertifikatı əldə edilən ölkə (mənbə) (mənbə ölkəsi) TURKEY</p>	<p>5. Verilən ölkə TURKEY</p>
<p>6. Təfəssülət (Təfəssülət) This is to certify that based on the contract no. 1021 dated April 26, 2022, professional liability of TCGİMA for 11 is Certificate of Origin is insured by Kowas Insurance Co.</p>		
	<p>8. Brüt ağırlığı (kg) other description (kg, m, sq) 24.990 Kg</p>	<p>10. Fəxrli ölkə (Fəxrli ölkə) TURKEY</p>
<p>İZHAQATÇI BİYYANI DECLARATION BY THE EXPORTER Aşağıda imzaya bənzər hərflərlə İdarəetmə qurumuna təqdim edilən bu bəyanatın doğru olduğunu təsdiqləyirəm I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate.</p> <p>2022 ilin 12 ayının 12-də - Tehran - Tehran - IRAN Tarix və Yeri (Place and date) İmza (Signature)</p>		

MENSE ispxr BELGES (CERTIFICATE OF ORIGIN)

1.

8.

On

1

Preferential Tariff Form for
Turkey

(Page 1)

II: QR code Verification

QR codes can be verified using one of the following methods:

- A. Scanning the QR code using QR code reading software.
- B. Entering the QR code's reference number and code number in the QR code verification page at www.chambertrust.ir/co



using a smartphone

OR



using a webcam

Once the QR code is scanned, general information on the certificate of origin is displayed, followed by a link to a page containing information on the certificate of origin.

Reference Number: [blurred]

Qr Number: [blurred]

Issue Date: 1401/08/14

Certifying Organization: Tehran Chamber of Commerce, Industries, Mines & Agriculture

Holder's ID Number: [blurred]

Certificate of Oriain Verification Link:

[http://localhost.\[blurred\]](http://localhost/[blurred])

Copy

Search

Share



III: Advantages of Using QR codes instead of Hologram Labels

- A. Saving the costs associated with printing and sending holograms to various branches of ICCIMA;
- B. Printing the security code (QR code) on all the pages of the certificate of origin, without any restrictions for certifications with more than a single page.
- C. Displaying the verification page for the issued certificate of origin after scanning the QR code on mobile devices without opening any webpage.
- D. Precluding any possibility of hologram counterfeiting as reported by some border branches.
- E. Enhanced access management for each chamber.